

# **SURJU VALLA 2013. MAJANDUSAASTA ARUANNE**

Aruandekohustuslase nimetus	Surju Vallavalitsus
Registrikood	75000590
Aadress	Surju küla Surju vald Pärnumaa 86401
Telefon	4460821
Faks	4460842
E-post	sekretar@surju.ee
Interneti kodulehekül	www.surju.ee
Majandusaasta algus	01.01.2013
Majandusaasta lõpp	31.12.2013
Audiitor	Allika Audiitor OÜ

SISUKORD	lk
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	10
Bilanss	10
Tulemiaruanne	11
Rahavoogude aruanne	12
Netovara muutuste aruanne	13
Eelarve täitmise aruanne	14
Raamatupidamise aastaaruande lisad	
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused	17
Lisa 2 Raha ja selle ekvivalendid	21
Lisa 3 Maksud	21
Lisa 4 Sihtfinatseerimise nõuded	22
Lisa 5 Muud nõuded ja ettemaksed	22
Lisa 6 Osalused tütarettevõtjates	22
Lisa 7 Saadud ettemaksed	23
Lisa 8 Kinnisvarainvesteeringud	23
Lisa 9 Materiaalne põhivara	24
Lisa 10 Laenukohustused	25
Lisa 11 Kaupade ja teenuste müük	25
Lisa 12 Muud tulud	26
Lisa 13 Saadud toetused	26
Lisa 14 Antud toetused	27
Lisa 15 Tööjõukulud	27
Lisa 16 Kasutusrent	28
Lisa 17 Tehingud seotud osapooltega	28
Lisa 18 Selgitused eelarve täitmise aruande kohta	29
Lisa 19 Reservfondi kasutamise aruanne	30
Audiitori aruanne	31
Allkirjad majandusaasta aruandele	33

## TEGEVUSARUANNE

### Finantsandmete avaldamise täpsuse valimine

Aastaruanne on koostatud euro täpsusega.

### Surju Vallavalitsuse struktuur ja töötajad

Töötajate keskmine arv ja töötasud olid 2013.a. järgmised:

Allüksuse nimetus	Töötajate keskmine arv majandusaastal (taandatuna täistööajale)	Töötasude kogusumma majandusaastal (eurodes)
Vallavalitsus	6,5	57 807
Surju Põhikool	21,61	173 285
Surju Lasteaed	7,7	51 786
Surju Rahvamaja	1,75	10 030
Surju Raamatukogu	1	6 600
Surju Valla Hooldekodu Videvik	7,0	35 416
Saun	0,5	2 220
Kalmistu	0,5	1 920
Koduhooldus	0,5	2 340
Heakord	0,21	1 363
Sport	0,5	1 965

Valla tegevjuhtkonna ja volikogu liikmetele aruandeaastal arvestatud tasud (eurodes):

	Liikmete arv	Tasud
Volikogu liikmed	9	2 907
Vallavalitsuse liikmed	3	29 520
<b>KOKKU</b>		<b>32 427</b>

Ülaltoodud tasud on arvestatud ilma sotsiaalmaksu ja töötuskindlustusmakseta, kuid nende hulka on arvatud kõik töötasud ja hüvitised. Muid täiendavaid olulisi soodustusi pole tegevjuhtkonna ega kõrgema juhtkonna liikmetele aruandeaastal arvestatud.

### Tähtsamad finantsnäitajad

(tuhandetes eurodes)

	2013	2012	2011	2010	2009
<b>Bilansi näitajad</b>					
Varad aasta lõpus	2893	2 804	2612	2647	2775
Kohustused aasta lõpus	98	90	63	85	105
Netovara aasta lõpus	2795	2 714	2549	2562	2670
Tulemiaruanne näitajad					

Tegevustulud	1144	1 189	1024	963	1184
Sh tulud, millest on maha arvatud sihtfinantseerimine	736	663	645	619	619
Tegevuskulud	1064	1 027	1038	1071	1165
Tulem	81	162	-13	-108	32
Muud näitajad					
Põhivarainvesteeringute maht	290	274	51	57	393
Likviidsus	1,4	1,9	3,1	3,0	3,7
Lühiajaline maksevõime	2,2	2,5	3,8	3,8	4,3
Kohustuste osakaal varadest	0,03	0,03	0,02	0,03	0,04
Laenukohustuste osakaal varadest	0,01	0,002	0,004	0,01	0,01
Piirmäärade täitmine					
Põhitegevuse tulem	95	108			
Netovõlakoormus	0	0			

Põhivarainvesteeringute mahus on nii omaosaluse summad kui ka siht- ja kaasfinantseerimisena saadud summad.

Likviidsus – likviidsed varad/lühiajalised kohustused.

Lühiajaline maksevõime – käibevara/lühiajalised kohustused.

Kohustuste osakaal varadest – kohustused/varad.

Laenukohustuste osakaal varadest – lühi- ja pikaajalised laenukohustused/varad.

Põhitegevuse tulem – põhitegevuse tulude ja kulude vahe, piirmäär on vastavalt KOFS § 33 null (st ei tohi olla negatiivne).

Netovõlakoormus – KOFS § 34 alusel arvestatud kohustuste ning KOFS § 36 alusel arvestatud likviidsete varade vahe, piirmäär 2013. aastal on 60% põhitegevuse tuludest.

Põhitegevuse tulemi väärtus ja netovõlakoormus esitatakse alates aastast 2012, mil esitatakse ainult 2012. a andmed, edasi lisatakse igal aastal ühe aasta andmed, kuni jõutakse viie aasta andmete esitamiseni.

## Ülevaade Eesti majanduskeskkonnast

Eesti sisemajanduse koguprodukt kasvas 2013. aastal 1,5%. Majanduskasvu toetab nii välis- kui sisenõudluse suurenemine. Oodatavalt aeglustuv inflatsioon lubab 2014. aastal eratarbimise kasvu kiirenemist.

2013. aastal suurenes kaupade ja teenuste eksport 6%. 2014. aastal on oodata väliskeskonna taastumist, mis suurendab siinsete tööstusettevõtete võimalusi.

Tarbijahindade tõus alanes 2012. aasta 3,9%-lt 2013. aastal 3,2%-ni ning 2014. aasta prognoos 2,7%-ni. 2014. aastal pidurdub tarbijahindade tõus eelkõige energiahindade nagu elektri, kütuse ja soojuse hinnasurve te tõttu.

Tööhõive kasvas 2013. aastal 1,3% võrra. 2014. aastal aeglustub hõive kasv 0,4%-ni ning edaspidi peatub. Selle tingib eelkõige tööealise rahvastiku vähenemine, mida lähiaastail kompenseerib veel tööjõus osalemise määra tõus tulenevalt tööealise vanusstruktuuri muutusest.

Keskmine kuupalk kasvas 2013. aastal kiirelt (6%) vaatamata majanduskasvu pidurdumisele.

Palgatõus toimus eeldatavalt ettevõtete kasumlikkuse arvelt, mistõttu pikas perioodis on samas tempos palgakasvu jätkumine ilma tööviljakuse kasvuta ebatõenäoline. 2014. aastal peaks majanduskasvu kiirenemise ja peamiste partnerriikide olukorra paranemisega koos tõusma palgakasv 6,1%-ni.

### Üldine ülevaade valla peamistest arengusuundadest

Surju vallale omistati omaavalitsuslik staatus 12. detsembril 1991. aastal. Geograafiliselt paikneb Surju vald Pärnu madalikul, mis on enamasti metsaga kaetud tasandik, kus esineb rohkesti soid ja rabasid. Surju vald on looduslikult kaunis. Suure osa valla pindalast moodustavad mets ja rabad, mistõttu on palju ka inimeste poolt puutumatuid alasid. Valda läbib Reiu jõgi koos lisajõgedega, milleks on Lähkma, Ura ja Vaskjõgi ning Surju oja. Valla keskuses on paisjärv ja mõisapark. Valla elanikkond on viimastel aastatel vähenenud, eeskätt seoses inimeste välismaale, Pärnusse ja Tallinna lahkumisega.

#### Valla elanike arv 2010-2013

vald	2010	2011	Muutus %	2012	Muutus %	2013	Muutus %
Surju	1077	1054	-2,2	1016	-3,7	988	-2,8

#### Valla elanike vanuseline jaotus 2010-2013

Vanusegrupp	2010	2011	2012	2013
Koolieelikud	70	67	61	62
Tööeast nooremad (7-18)	160	146	137	134
Tööealised	680	676	658	631
Pensionärid	167	165	160	161

Lähiaastatel ei ole ette näha elanike arvu kasvu. Töötute arv on masuajaga võrreldes poolteist korda vähenenud, olles seisuga 31.detsember 2013 34 registreeritud töötut. Töötuse üldisemateks põhjusteks on Euroopa ja Eesti (tootva) majanduse üldine kiratsemine ning ettevõtete kolimine pealinna või selle lähiümbrusse.

### Surju valla arengukava 2011-2018 täitmisest 2013 aastal

#### Pikemaajalised eesmärgid (visioon 2018) arengukavas:

SURJU VALD ON ARENENUD PÖLLU- JA METSAMAJANDUSE NING MUU ETTEVÕTLUSEGA, EESKÄTT KOHALIKUL TOORAINEL PÕHINEVA TOOTMISEGA METSARIKAS PIIRKOND, MILLE LOODUSMAASTIKUD ON SÄILINUD JA KAITSTUD, KUS ON TUGEVAID JA ÕDUSAD HARIDUS-, KULTUURI- JA SOTSIAALASUTUSED, KESKKONNASÕBRALIK OMAVALITSUS, SOODSAD VÕIMALUSED OMA KODU RAJADA NING HEA JA TURVALINE ELADA.

#### Põhieesmärgid arengukavas 2018. aastaks ja nende täitmisest:

1. Surju vald on hajaasustusega inim- ja keskkonnasõbralik elamispiirkond. Surju valla on valinud koduks paljud ettevõtlikud inimesed, kes töötavad nii vallas kui ka väljaspool valda.

*Eesmärk on asjakohane ja aktuaalne. Siiski peamiselt kaks põhjust – tasuvate töökohtade puudus maapiirkondades ja hariduse ebapiisav rahastamine (sh huvihariduse mitterahastamine) riigieelarvest – on ajendanud peresid kas lahkuma välismaale, pealinna või Pärnu linna. Selle tagajärjeks on vallaelanike arvu jätkuv vähenemine elanike registri andmetel (vt tabel).*

*Valla haridus-, sotsiaal- ja kultuuriobjektid (põhikool, lasteaed, hooldekodu, rahvamaja, raamatukogu ja vallamaja) on renoveeritud ja üldiselt heas seisukorras. Ökonoomsemaks ehitamist vajavad eeskätt hoonete küttesüsteemid. 2013.a.viidi õliküttelt maaküttele üle hooldekodu-tervisekeskus.*

2. Korrastatud tehniline taristu (veemajandus, jäätmekäitlus) ja arenenud

teenindusvaldkonnad on soodustanud eramuehituse hoogustumist ja talude arengut vallas. Üldine heakord ja korras jäätmekäitlus on südamelähedane kõigile vallaelanikele, mis tõstab piirkonna väärtust kinnisvaraarendajate jaoks. Uute elamualade rajamine on tinginud elanikkonna kasvu ja noorenemise.

*Heitveekäitluse valdkonnas lõpetati 2013. aastal Surju keskasula kanalisatsioonisüsteemi ja reoveepuhasti renoveerimine KIK-i projektitoetuse abil.*

*Üldine heakord vallas paraneb aasta-aastalt, kauni kodu konkursil selgub järjest rohkem ilusaid kodusid, ettevõtteid ja asutusi.*

3. Valla elanike rohkemad piirkonnad on aktiivsed tegevuskeskused. Kultuuri- ja spordielu on hoogustunud tänu palju võimalusi pakkuvale Surju kultuurikeskusele, koolile ja heal tasemel spordikompleksile.

*Surju rahvamaja, raamatukogu ja põhikool, aga ka lasteaed, tegutsevad aktiivselt nii kultuuri- kui spordi edendajatena. Lähkma külamaja on kujunenud aktiivseks seltsielu keskuseks. Toimekad on ka Surju-Ilvese, Ristiküla, Kikepera ja Metsääre külaseltsid.*

4. Vallaelanikele on tagatud kvaliteetsed sotsiaalteenused. Vanurid saavad veeta turvalist vanaduspõlve hooldekodus või kasutada koduteenindust. Igas vanuses elanikud võivad leida rakendust päeva- või puhkekeskuses.

*Valla hooldekodu "Videvik" töötab täiskoormusel 17 hoolealusega, vallakodanike arv hooldekodus 2013.a. lõpus oli 8. 2013. aastal renoveeriti Hooldekodu-Tervisekeskuse küttesüsteem ja viidi üle maaküttele.*

*Jätkuvalt arvukas ja aktiivne on eakate osalus taidluses ja seltsielus.*

5. Vallal on oma põhikool ja lasteaed, mis on hinnatud tublide laste ja õpetajate ning hea hariduse ja kasvatuse poolest.

*2013. aastal otsustati pärast erinevate variantide analüüsi Surju Põhikooli ja Lasteaia üleviimine õliküttelt hakkepuidu küttele.*

*Surju Põhikoolis oli 2013. aasta lõpus 84 õpilast ja Surju Lasteaias 38 last.*

*Põhikooli õppetase on hea, väga häid tulemusi on saavutatud aineolümpiaadidel ja viktoriinidel. Taas saavutati vabariiklik esikoht pranglimises.*

6. Vald on tervislikke eluviise soosiv, erinevatel aastaegadel kohalikke kultuuri- ja vaatamisväärsusi tutvustav puhke- ja loodusturismi piirkond. Valla maine, mis põhineb ajaloolis-kultuurilist identiteeti ja säästva arengu põhimõtteid väärtustaval tegevusel, on kõrge.

*Vt punktid 3, 4, 7, 8.*

7. Traditsioonilisteks kujunenud kohalikke kultuuriväärtusi teadvustavad ning muud üritused on kujunenud piirkonna ja selle ümbruse oodatud sündmusteks. Välja on arendatud vaba aja veetmise kohad, puhkebaasid ning teeninduspunktid looduslikult kaunites kohtades. Turistide seas on populaarsed Surju valla matkarajad.

*Märtsikuus emakeelepäeval toimus taas vallast pärinenud andeka, kuid varalahkunud luuletaja Ilmi Kolla mälestusele pühendatud arvuka osavõtuga luulepäev Surju Põhikoolis. Sel aastal osales luulepäeval ka Kilingi-Nõmme Gümnaasium.*

*Hoogsalt on arendatud ning kasutatakse Kõveri puhkebaasi – puhkamiseks, laagriteks, kontsertide korraldamiseks.*

8. Tegusa külaliikumise tulemusena on suuremates küldes puhkekohad ja mänguväljakud, korras külakeskused ja sisukad ühisüritused.

*Lähkma külamaja on kujunenud aktiivseks seltsielu keskuseks. Toimekad on kõik külaseltsid.*

9. Põllumaad Surju vallas on korralikult kasutuses ja haritud, piirkonna põllumajandus on laienenud, nii põllu- kui metsamaad on koondunud tublide suuremate ja väiksemate tootjate kätte.

*2013. oli valla põllumeestele taas hea majandusaasta. See kajastus ka valla maksutulude suurenemises masuaastatega võrreldes.*

10. Riigimetsad on optimaalse suurusega metskondade poolt korralikult majandatud. Valda on rajatud metsatöötlustevõte, kasutades Valga–Uulu maantee ja Pärnu sadama lähedust. Vallas on mitmeid ettevõtteid, mis tegelevad puidutööstusega, taastuenergia tooraine tootmisega, looma- ja taimekasvatusega ning vastavate saaduste ümbertöötlemisega.

*Muutusi selles valdkonnas pole.*

11. Valla väljaarendatud teedevõrk on heas korras ja hästi sõidetav, kruusakattega teed on asfalteeritud või kaetud muu tolmuva kattega, mis teeb nad hästi läbitavaks nii kohalikele elanikele kui rohketele matkajatele.

*2013.a. suurinvesteeringuks omavahendite ja laenu arvel oli Surju keskasula ja siit väljuvate vallateede asfaltkatete uuendamine – maksumus 123 tuhat eurot. Teede seisukord ja napid vahendid selle parandamiseks on samas endiselt valla (nagu kõigi teistegi omavalitsuste) probleem nr 1. Mastaapselt renoveerib oma metsateid RMK – 2013.a.eeskätt Kikepera ja Lähkma külates. Samas vihmaperioodidel ja hilissügisel muutub kruuskattega teede seisukord vihmadest tulenevalt halvaks.*

12. Terve vald on kaetud mobiil- ja digitaalsidega. Kõikidele huvilistele on kättesaadav internet.

*Olulisi muutusi selles valdkonnas pole.*

## **Arengukava investeeringute osa täitmine 2013. aastal ja lähiaastate tähtsamad investeeringud.**

### ***Haridus***

2013. aastal otsustati pärast erinevate variantide analüüsi Surju Põhikooli ja Lasteaia üleviimine õliküttelt hakkepuidu küttele. 2014. aastal on see kavas teostada.

Lähiaastatel on kavas Surju Põhikooli staadioni renoveerimine, õuesõppeklassi ja metsas õpperadade rajamine.

### ***Kultuur***

Surju Rahvamaja hoone on eelmistel aastatel renoveeritud. 2013.a. lakiti saali põrand.

Lähiaastatel on planeeritud teostada jooksvat remonti ja osta kultuuritöökäes vajalikku inventari.

### ***Sotsiaalne turvalisus***

Hooldekodu ja tervisekeskuse hoonet on renoveeritud etapiviisiliselt. Suur osa sellest lõpetati 2008. aastal. Hoonel on uus katus, välisvooder, aknad, ventilatsioon, elektrisüsteem jne. 2009. uuendati hooldekodu köögi sisustust. 2011. aastal renoveeriti hooldekodu köögiplakk, patsientide elutuba, osa sansõlmi ja välistrepp. 2013. aastal uuendati hooldekodu-tervisekeskuse küttesüsteemi - hoone viidi üle maaküttele maksumusega 24 815 eurot, sh Ettevõtluse Arendamise SA toetus oli 18 400 eurot.

#### *Maa-asulate elujõulisus*

Külades jätkub puhke- ja mänguplatside arendamine (Ristiküla, Metsääre küla, Kikepera küla). Mängu- ja puhkeplatside rajamist on finantseeritud põhiliselt külaseltside poolt koostatud projektide abil saadud vahenditest. 2013. aastal anti külaseltsidele toetust 1 271 eurot. Lähiaastate kavast on Jaamaküla saun-päevakeskuse vundamendi ja katuse uuendamine, lagunenud kuuride lammutamine-uuendamine, heakorrastustööd.

#### *Keskkonna ökoloogiline puhtus ja keskkonnaseisundi parandamine.*

2013. aastal lõpetati KIK-i toetatud projekti abil Surju keskasula kanalisatsioonisüsteemi ja reoveepuhasti renoveerimine, 2013. aastal kulutati 69 617 eurot.

Ees seisavad väiksemate tiheasumite vee- ja heitveesüsteemide uuendused, neist 2014.a. Kalda külas hajaasustuse veeprojekti raames.

Lahendust vajavaks probleemiks on Surju paisjärve ja Reiu jõe puhastamine. Keerukaks teevad selle asjaolud, et paisjärv ja Reiu jõgi on jaotatud paljude omanike vahel ning tegemist on looduskaitsealase lõhejõega. Puhastamine on vajalik aasta-aastalt suurenevate suurvetega kaasnevate üleujutuste leevendamiseks. Möödunud talv samas oli lume- ja veevaene.

#### *Teehooldus ja teede ehitamine*

2013. aastal kulutati teede renoveerimiseks 158 756 eurot, sh keskasula asfaltkatte uuendamiseks 123 498 eurot. 2014. aastal on eesmärgiks jätkata teede renoveerimist vastavalt teehoiukavale 150000 euro ulatuses.

#### *Elamu- ja kommunaalmajanduse arendamine*

2013. aastal renoveeriti valla kortereid 28 917 euro ulatuses – eeskätt KÜ Surju 7 kolm korterit. 18 korteriga elamu renoveeriti KÜ eestvõttel ja KredEx-i toel terviklikult – soojustati, vahetati katusekate, ukSED ja viimane osa aknaid, vahetati katel.

Valla paljukorterilised elamud, kus ka vallavalitsusel on kortereid, vajavad enamikus põhjalikku renoveerimist, eeskätt soojustuse ja küttesüsteemide osas. Eeskujud on nüüd olemas.

#### *Noorsootöö arendamine*

Noorte vaba aja paremaks sisustamiseks tuleb lähiaastatel üle vaadata olemasolevate hoonete kasutus, projektide kaudu rajada ja eraldada ruumid noortekeskuse tarbeks.

#### *Hajaasustuse veeprogramm*

Riigi poolt alustatud projekti “Hajaasustuse veeprogramm” elluviimiseks kasutati rahalisi vahendeid 2013. aastal 4 980 eurot.

Uut “Hajaasustuse programmi” projekti jätkatakse 2014. aastal – tegemisel on 6 projekti. Ees seisavad ka Kalda küla vee- ja heitveesüsteemi uuendused.

### **Ülevaade valitseva ja olulise mõju all olevate äriühingute kohta**

Surju Vallavalitsus omab 100%-list osalust OÜ-s VEKSO, mida loetakse tütarettevõtteks. Osalusi sidusettevõtetes ei ole.

OÜ VEKSO tegevusaladeks on: vee- ja kanalisatsiooniteenuste osutamine, prügimajanduse korraldamine, tänavavalgustuse haldamine, valla bussi haldamine, vallasisene õpilasvedu.



OÜ VEKSO tähtsamad finantsnäitajad

(eurodes)

	2013	2012
<b>Bilansi näitajad</b>		
Varad aasta lõpus	10 513	9 618
Kohustused aasta lõpus	6 657	5 153
Omakapital aasta lõpus	3 856	4 465
<b>Kasumiaruande näitajad</b>		
Äritulud	35 057	37 741
Ärikulud	35 666	39 215
Aruandeaasta puhaskasum	-609	-1 473

## RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

### BILANSS

eurodes

	<i>Lisa</i>	<b>31.12.2013</b>	<b>31.12.2012</b>
<b>Varad</b>			
<i>Käibevara</i>			
Raha ja pangakontod	2	102 588	165 319
Maksunõuded	3	48 179	40 962
Nõuded ostjate vastu		7 906	7 194
Sihtfinantseerimise nõuded	4		3 455
Muud nõuded ja ettemaksed	5	489	3 084
Varud			22
<i>Käibevara kokku</i>		<i>159 162</i>	<i>220 036</i>
<i>Põhivara</i>			
Osalused tütarettevõtjates	6	3 856	4 465
Kinnisvarainvesteeringud	8	52 856	24 907
Materiaalne põhivara	9	2 676 691	2 554 806
<i>Põhivara kokku</i>		<i>2 733 403</i>	<i>2 584 178</i>
<b>Varad kokku</b>		<b>2 892 565</b>	<b>2 804 214</b>
<b>Kohustused</b>			
<i>Lühiajalised kohustused</i>			
Saadud maksude ettemaksed	3		7 357
Võlad hankijatele		8 529	9 381
Võlad töövõtjatele		20 909	22 462
Sihtfinantseerimine	7	11 218	21 556
Muud kohustused ja saadud ettemaksed	3,7	18 177	23 791
Laenukohustused	10	14 998	3 545
<i>Lühiajalised kohustused kokku</i>		<i>73 831</i>	<i>88 092</i>
<i>Pikaajalised kohustused</i>			
Laenukohustused	10	24 205	2 362
<i>Pikaajalised kohustused kokku</i>		<i>24 205</i>	<i>2 362</i>
<b>Kohustused kokku</b>		<b>98 036</b>	<b>90 454</b>
<b>Netovara</b>			
Reservid		6 392	6 392
Eelmiste perioodide akumulieeritud tulem		2 707 368	2 545 157
Aruandeaasta tulem		80 769	162 211
<i>Netovara kokku</i>		<i>2 794 529</i>	<i>2 713 760</i>
<b>Kohustused ja netovara kokku</b>		<b>2 892 565</b>	<b>2 804 214</b>

**TULEMIARUANNE**

eurodes

	<i>Lisa</i>	<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>Tegevustulud</b>			
Maksud	3	587 178	539 827
Riigilõivud		2 074	686
Kaupade ja teenuste müük	11	144 865	118 920
Muud tulud	12	1 769	3 255
Saadud toetused	13	408 025	526 228
<b>Tegevustulud kokku</b>		<b>1 143 911</b>	<b>1 188 916</b>
<b>Tegevuskulud</b>			
Tööjõukulud			
Töötasukulud	15	-376 888	-357 992
Õppelaenu kustutamine		-817	-796
Maksud ja sotsiaalkindlustusmaksed		-130 140	-125 138
<i>Kokku tööjõukulud</i>		<i>-507 845</i>	<i>-483 926</i>
Majandamiskulud		-294 863	-287 502
Antud toetused	14	-79 209	-73 467
Maksu- ja lõivukulud		-85 298	-97 865
Muud kulud			-1 845
Põhivara amortisatsioon	8,9	-96 416	-82 267
<b>Tegevuskulud kokku</b>		<b>-1 063 631</b>	<b>-1 026 872</b>
<b>Tegevustulem</b>		<b>80 280</b>	<b>162 044</b>
<b>Finantstulud ja -kulud</b>			
Intressikulu	10	-565	-269
Tulem kapitaliosaluse meetodil	6	-609	-1 473
Tulu hoiustelt	2	1 663	1 909
<b>Finantstulud ja -kulud kokku</b>		<b>489</b>	<b>167</b>
<b>Aruandeperioodi tulem</b>		<b>80 769</b>	<b>162 211</b>

**RAHAVOOGUDE ARUANNE**

eurodes

	<i>Lisa</i>	<b>2 013</b>	<b>2 012</b>
<b>Rahavood põhitegevusest</b>			
Tegevustulem		80 280	162 044
Korrigeerimised			
Põhivara amortisatsioon	<i>8,9</i>	96 416	82 266
Käibemaksukulu põhivara soetuseks		43 634	54 616
Põhivara sihtfinantseerimise amortisatsioon	<i>13</i>	-94 278	-211 903
Kasum põhivara müügist	<i>12</i>		-2 000
<i>Kokku korrigeeritud tegevustulem</i>		<i>126 052</i>	<i>85 023</i>
Käibevarade netomuutus		-1 857	-5 376
Kohustuste netomuutus		-25 714	24 427
<b>Kokku rahavood põhitegevusest</b>		<b>98 481</b>	<b>104 074</b>
<b>Rahavood investeerimistegevusest</b>			
Tasutud põhivara soetamisel	<i>9</i>	-242 766	-326 015
Kinnisvarainvesteeringute soetus	<i>8</i>	-28 718	-2 500
Saadud sihtfinantseerimine põhivara soetuseks	<i>13</i>	75 878	211 903
Laekunud põhivara müügist	<i>12</i>		2 000
Laekunud finantstulud	<i>2</i>	1 663	1 909
<b>Rahavood investeerimistegevusest kokku</b>		<b>-193 943</b>	<b>-112 703</b>
<b>Rahavood finantseerimistegevusest</b>			
Laekunud laenud	<i>10</i>	40 000	
Laenude tagasimaksed	<i>10</i>	-6 704	-3 545
Makstud intressid	<i>10</i>	-565	-269
<b>Rahavood finantseerimistegevusest kokku</b>		<b>32 731</b>	<b>-3 814</b>
<b>Puhas rahavoog</b>		<b>-62 731</b>	<b>-12 443</b>
Raha ja selle ekvivalendid perioodi algul	<i>2</i>	165 319	177 762
Raha ja selle ekvivalendid perioodi lõpul	<i>2</i>	102 588	165 319
Raha ja selle ekvivalentide muutus		-62 731	-12 443

**NETOVARA MUUTUSTE ARUANNE**

eurodes

	Kassareserv	Akumuleeritud tulem	Kokku
Saldo seisuga 31.12.2011	6 392	2542837	2 549 229
Arvestuspõhimõtte muutus 01.01.2012		2320	2 320
Aruandeperioodi tulem		162211	162 211
Saldo seisuga 31.12.2012	6 392	2707368	2 713 760
Aruandeperioodi tulem		80769	80 769
Saldo seisuga 31.12.2013	6 392	2788137	2 794 529

## EELARVE TÄITMISE ARUANNE

eurodes

Klassifikaa- tori tunnus	Klassifikaatori nimetus	Esiagne eelarve	Lõplik eelarve	Eelarve täitmine
<b>PÕHITEGEVUSE TULUD</b>				
3000	Füüsilise isiku tulumaks	410000	415000	430569
3030	Maamaks	140000	140000	142035
320	Riigilõivud	800	1600	2074
3220	Laekumine haridusasutuste majandustegevusest	18000	20800	28786
3221	Laekumine kultuuriasutuste majandustegevusest		500	784
3224	Laekumine sotsiaalasutuste majandustegevusest	76000	78000	82340
3224	Erivajadustega inimeste riiklik hoolekanne	4258	4417	4417
3225	Laekumine elamu- ja kommunaalasutuste majandustegevusest	850	850	795
3229	Laekumine üldvalitsemisasutuste majandustegevusest	200	200	207
3233	Üüri- ja renditulud	13000	14000	14762
3238	Muu kaupade ja teenuste müük	2000	11200	11397
3500.00.06	Kultuuriministeerium		216	216
3500.00.07	Majandus- ja kommunikatsiooniministeerium	25000	33830	33830
3500.00.08	Põllumajandusministerium koolipiim, koolipuuviili	1800	1800	2518
3500.00.09	Õppelaen	1375	1375	1375
3500.00.11	Sotsiaalministerium			192
3500.00.14	Maavalitsus		208	208
3500.03	Hariduse Infotehnoloogia SA		1000	1000
3500.03	Ettevõtluse Arendamise SA			7824
3500.03	Kultuurkapital		410	410
3500.8	Õpilasmalev	400	300	300
3500.8	Eesti Kooriühing			300
3500.8	Eesti Rahvatantsu ja Rahvamuusika Selts			300
352.00.17	Tasandusfond	244967	250096	253306
382540	Laekumine vee erikasutusest	800	1000	1159
3882	Saastetasud	400	600	604
<b>PÕHITEGEVUSE TULUD KOKKU</b>		<b>939850</b>	<b>977402</b>	<b>1021708</b>

## PÕHITEGEVUSE KULUD

01111	Vallavolikogu	6050	6050	5787
01112	Vallavalitsus	96973	96973	94824
01114	Reservfond	14400	13700	
01600	Valimised	1700	1700	1620
01600	Muud üldised valitsussektori teenused	5500	5500	5692
03100	Politsei	86	86	
03200	Päästeteenused	100	100	7
03600	Muu avalik kord ja julgeolek	600	1200	1447
04210	Maakorraldus	3830	4530	4410
04510	Vallateede ja tänavate korrashoid	27000	28000	28907
04511	Liikluskorraldus	300	300	278

04710	Kaubandus ja laondus	2200	2200	2192
04730	Turism	528	528	528
04740	Territoriaalne planeerimine	200	200	58
04900	Muu majandus	4000	4000	2782
05100	Jäätmekäitlus (prügivedu)	1200	1500	1241
05400	Haljastus	6835	7605	7422
06605	Elamumajandus	4000	7700	8095
06300	Veevarustus	5000	5000	4980
06400	Tänavavalgustus	2700	2700	2454
06602	Kalmistud	4588	4588	4215
06604	Jaamaküla saun (päevakeskus)	5512	5512	5863
07210	Ambulatoorsed teenused	4700	4700	3632
07600	Vallaarst	1125	1125	1123
08102	Valla Spordiklubi	5137	5137	4897
08102	Spordiüritused	1500	2550	2524
08109	Õpilasmalev	3000	3270	3147
08201	Surju Raamatukogu	15103	15803	15784
08202	Surju Rahvamaja	31475	32835	32646
08208	Piirkondlikud kultuuriüritused	2278	2278	2278
08209	Seltsitegevus	4000	3650	3748
08300	Ringhäälingu ja kirjastamisteenused	1800	1800	1859
09110	Surju Lasteaed	102103	102103	102100
09110	Kulud teistele lasteaedadele	5160	4160	3721
09212	Surju Põhikool	339894	349089	351007
09212	Kulud teistele koolidele	32000	30800	30694
09600	Koolitransport	33000	30000	30398
09601	Koolitoit	13300	14800	14673
09609	Muud hariduse abiteenused	633	633	
09800	Muu hariduskulu	500	500	449
10110	Haigete sotsiaalne kaitse (ravikindluseta isikud)	100	100	
10121	Erivajadustega inimeste riiklik hoolekanne	4258	4417	4417
10121	Puuetega inimeste sotsiaalne kaitse	835	835	808
10121	Puuetega inimeste hooldajatoetus	4700	4700	4574
10200	Hooldekodud	85470	85470	85215
10201	Muu eakate sotsiaalne kaitse	4930	4930	4829
10402	Perede ja laste sotsiaalne kaitse	12871	12871	10994
10600	Eluasemetoetused sotsiaalsetele riskirühmadele	350	350	353
10701	Riiklik toimetulekutoetus	20139	22497	25707
10900	Muu sotsiaalne kaitse (haldus)	2330	2330	2194
	<b>PÕHITEGEVUSE KULUD KOKKU</b>	<b>925993</b>	<b>943405</b>	<b>926573</b>
	<b>PÕHITEGEVUSE TULEM</b>	<b>13857</b>	<b>33997</b>	<b>95135</b>
	<b>INVESTEERIMISTEGEVUS</b>			
<b>381</b>	<b>Materiaalse ja immateriaalse vara müük</b>	<b>10000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
3811	Rajatiste ja hoonete müük	10000		
<b>15</b>	<b>Materiaalsete ja imm.varade soetamine ja renoveerimine</b>	<b>-399437</b>	<b>-285432</b>	<b>-282345</b>
155	Materiaalne põhivara	-399437	-285432	-282345
1551	Teede ehitus ja renoveerimine	-70000	-160000	-158756
1551	Kanaliseerimise renoveerimine	-70937	-69617	-69617

1551	Elamumajandus - renoveerimine	-38500	-27000	-26944
1551	Surju Põhikool	-200000	-2000	-192
1551	Surju Lasteaed			-48
1551	Surju Valla Hooldekodu Videvik	-20000	-24815	-24815
1551	Sotsiaalkorterite renoveerimine		-2000	-1973
<b>3502</b>	<b>Põhivara soetuseks saadav sihtfinantseerimine</b>	<b>180000</b>	<b>90085</b>	<b>90085</b>
3502.03	SA Keskkonnainvesteeringute Keskus	180000	71685	71685
3502.03	Ettevõtluse Arendamise SA		18400	18400
<b>382</b>	<b>Finantstulud</b>	<b>1000</b>	<b>1700</b>	<b>1663</b>
3820	Intressi- ja viivisetulud	1000	1700	1663
<b>65</b>	<b>Finantskulud</b>	<b>-1600</b>	<b>-800</b>	<b>-565</b>
6501	Laenude intressid	-1600	-800	-565
	<b>INVESTEERIMISTEGEVUS KOKKU</b>	<b>-210037</b>	<b>-194447</b>	<b>-191162</b>
	<b>EELARVE TULEM +/-</b>	<b>-196180</b>	<b>-160450</b>	<b>-96027</b>
	<b>FINANTSEERIMISTEGEVUS</b>			
<b>20.5</b>	<b>Kohustuste võtmine (+)</b>	<b>100000</b>	<b>70000</b>	<b>40000</b>
2081.5.8	Laenude võtmine	100000	70000	40000
<b>20.6</b>	<b>Kohustuste tasumine (-)</b>	<b>-7700</b>	<b>-3000</b>	<b>-6704</b>
2081.6.8	Laenude tagasimaksed	-7700	-3000	-6704
	<b>FINANTSEERIMISTEGEVUS KOKKU</b>	<b>92300</b>	<b>67000</b>	<b>33296</b>
	<b>Likviidsed varad kokku aasta alguse seisuga</b>	<b>165319</b>	<b>165319</b>	<b>165319</b>
<b>1001</b>	<b>LIKVIIDSETE VARADE MUUTUS</b>	<b>-103880</b>	<b>-93450</b>	<b>-62731</b>
	<b>Likviidsete varade suunamata jääk aasta lõpuks</b>	<b>61439</b>	<b>71869</b>	<b>102588</b>
	<b>Eelarve tasakaal</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Eelarve võeti vastu 25.jaanuaril 2013.a., lisaelarved ja eelarve muudatused 27.juuni, 19.september ja 17.oktoober 2013.a.

Eelarve täitmise aruanne on koostatud kassapõhisel printsiibil ning see ei ole teiste finantsaruannetega võrreldav (vt ka lisa 1).

Eelarve täitmise aruannet selgitab lisa nr 18.



## RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

### Lisa 1

#### RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE KOOSTAMISEL KASUTATUD ARVESTUSPÕHIMÕTTED

Käesolev raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja riigieelarve seadusega. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (Euroopa Liidu raamatupidamise direktiivid, rahvusvahelised finantsarvestuse standardid ja rahvusvahelised avaliku sektori raamatupidamise standardid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid ning riigi raamatupidamise üldeeskirjas sätestatud nõuded.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes soetusmaksumuse printsiibist.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Aruande perioodiks on 12 kuud, 01.jaanuar – 31.detsember.

#### Finantsvara ja –kohustused

Finantsvaraks loetakse raha, lühiajalisi finantsinvesteeringuid, nõudeid ostjate vastu ja muid lühiajalisi nõudeid. Finantskohustusteks loetakse tarnijatele tasumata arveid, viitvõlgasid ja muid lühiajalisi võlakohustusi.

Finantsvara ja –kohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara või –kohustuse eest makstud või saadud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara või –kohustusega otseselt seotud tehingukulutusi.

Finantskohustused kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses.

Finantsvara eemaldatakse bilansist siis, kui ettevõtte kaotab õiguse finantsvarast tulenevatele rahavoogudele või ta annab kolmandale osapoolle üle varast tulenevad rahavood ning enamiku finantsvaraga seotud riskidest ja hüvedest. Finantskohustus eemaldatakse bilansist siis, kui see on rahuldatud, lõpetatud või aegunud.

Finantsvara oste ja müüke kajastatakse järjepidevalt väärtuspäeval st päeval, mil ettevõtte saab ostetud finantsvara omanikuks või kaotab omandiõiguse müüdud finantsvara üle.

#### Raha ja raha ekvivalendid

Bilansis kajastatakse raha ja pangakontode kirjel ning rahavoo aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode ja tähtajaliste hoiuste jääke.

#### Maksu-, lõivu-, trahvi- ja muud nõuded

Maksu-, lõivu-, trahvi- ja muud nõuded on bilansis kajastatud korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil. Nõudeid kajastatakse bilansis nõudeõiguse tekkimise momendil ning hinnatakse lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Hinnatakse iga kliendi laekumata nõudeid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Aruandeperioodil laekunud, eelnevalt kuludesse kantud nõuded kajastatakse aruandeperioodi ebatõenäoliste nõuete kulu vähendusena. Nõuet loetakse lootusetuks, kui juhtkonna hinnangul puuduvad võimalused nõude kogumiseks. Lootusetud nõuded kantakse bilansist välja.

Tulu- ja maamaksu kogub Maksu- ja Tolliamet. Aruandeperioodi lõpuks deklareeritud, kuid üle kandmata maksutululu on kajastatud vastavalt Maksu- ja Tolliametist saadud teatistele.

Nõudeid ostjate vastu kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded kajastatakse kuluna.

#### Osalused tütarettevõtjates

Tütarettevõtjat loetakse kontrolli all olevaks, kui aruandekohustuslane omab üle 50% tütarettevõtja hääleõiguslikest aktsiatest või osadest, on võimeline kontrollima tütarettevõtja tegevus- ja finantspoliitikat või omab õigust nimetada või tagasi kutsuda enamikku juhatuse liikmetest.

#### Konsolideeritud aruande koostamata jätmine

Aruanne on koostatud konsolideerimata aruandena, kuna tütarettevõtte bilansimaht moodustas seisuga 31.12.2013 0,4% vallavalitsuse bilansimahust ning tema müügitulu moodustas 3,1% vallavalitsuse sama aruandeaasta tuludest.

#### Varade ja kohustuste jaotus lühi- ja pikaajalisteks

Varad ja kohustused on bilansis jaotatud lühi- ja pikaajalisteks lähtudes sellest, kas vara või kohustuse eeldatav valdamine kestab kuni ühe aasta või kauem arvestatuna bilansikuupäevast. Võlad hankijatele kajastatakse bilansis soetusmaksumuses ja periodiseeritakse arvestades tekkepõhisuse printsiipi.

#### Varud

Varud kantakse soetamise hetkel kulusse. Toidulao üle peetakse arvestust bilansiväliselt. Aasta lõpus kajastatakse ettemaksed varude eest.

#### Kinnisvarainvesteeringud

Kinnisvarainvesteeringutena kajastatakse selliseid kinnisvaraobjekte (maad või hooneid), mida hoitakse väljarentimise või turuväärtuse tõusmise eesmärgil ja mida aruandekohustuslane ega ükski avaliku sektori üksus ei kasuta oma põhitegevuses. Kinnisvarainvesteeringuid kajastatakse soetusmaksumuse meetodil (soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud allahindlused).

Amortisatsioonimäärad:

Hooned 2%.

Maad ei amortiseerita.

#### Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid hinnangulise kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja soetusmaksumusega alates 2000 eurost. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 2000 euro, kantakse kuludesse soetamisel. Põhivara rekonstrueerimisväljaminekud, mis pikendavad vara kasulikku tööiga ning tõstavad vara kvaliteeti või tööjõudlust üle algselt arvatud taseme, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Põhivara remondi- ja hoolduskulud, mis tehakse eesmärgi-ga säilitada vara esialgset taset, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Põhivara soetusmaksumusse arvatakse kulutused, mis on vajalikud selle kasutuselevõtmiseks, v.a soetusega kaasnevad maksud, lõivud, laenu-, koolitus- ja lähetuskulud, mis kajastatakse kuluna. Põhivarasid kajastatakse soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Kulumi arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Kulumi norm määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Kulumi normid aastas on põhivara gruppidele järgmised:

- Hooned 2-3%
- Rajatised 2-10%
- Masinad ja seadmed 10-20%
- Transpordivahendid 20%
- Inventar 10-20%
- Infotehnoloogilised seadmed j arvutustehnika 33%
- Serverid, võrguseadmed 20%

Maad ja kunstiväärtusi, mille väärtus aja jooksul ei vähene, ei amortiseerita.

### Rendiarvestus

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

#### *(a) Aruandekohustuslane on rentnik*

Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksede miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Kapitalirendi tingimustel renditud varasid amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga, välja arvatud juhul, kui ei eksisteeri piisavat kindlust, kas rentnik omandab rendiperioodi lõpuks vara omandiõiguse – sellisel juhul amortiseeritakse vara kas rendiperioodi jooksul või kasuliku tööea jooksul, olenevalt sellest, kumb on lühem. Kapitalirendi maksed jagatakse kohustust vähendavateks põhiosa tagasimakseteks ning intressikuluks. Kasutusrendi maksed kajastatakse kuluna ühtlaselt rendiperioodi jooksul.

#### *(b) Aruandekohustuslane on rendileandja*

Kapitalirendi alusel väljarenditud vara kajastatakse bilansis nõudena kapitalirenti tehtud netoinvesteeringu summas. Rentnikult saadavad rendimaksed jagatakse kapitalirendinõude põhiosa tagasimakseteks ja finantstuluks. Kasutusrendi tingimustel väljarenditud vara kajastatakse bilansis tavakorras, analoogselt muu põhivaraga. Kasutus-rendimaksed kajastatakse tuluna ühtlaselt rendiperioodi jooksul

### Sihtfinantseerimine

Sihtfinantseerimisena kajastatakse sihtotstarbeliselt antud ja teatud tingimustega seotud toetusi. Sihtfinantseerimist ei kajastata tuluna või kuluna enne, kui toetuse saaja on teinud kulutused, milleks sihtfinantseerimine oli ette nähtud, ning eksisteerib piisav kindlus, et sihtfinantseerimine leiab aset.

Saadud sihtfinantseerimise kajastamisel rakendatakse brutomeetodit, mille järgi kajastatakse nii saadud sihtfinantseerimist kui ka selle arvel tehtud kulusid või põhivara soetust mõlemaid eraldi. Tegevuskulude sihtfinantseerimise kajastamisel lähtutakse tulude ja kulude vastavuse printsiibist ning tulu sihtfinantseerimisest kajastatakse proportsionaalselt sellega seonduvate kuludega.

Sihtfinantseerimise korral põhivara soetamiseks võetakse vara bilansis arvele tema soetusmaksumuses, saadud sihtfinantseerimine aga kajastatakse samal ajal tuluna.

Teistelt riigiraamatupidamiskohuslaselt, kohaliku omavalitsuse üksuselt ja muudelt avaliku õiguslikelt juriidilistelt isikutelt saadud põhivara kajastatakse sihtfinantseerimise toetuse saamise momendil tekkepõhiselt tuluna.

### Tulude arvestus

Kogutud maksude, lõivude ja trahvide tulu võetakse arvele tekkepõhiselt vastavalt esitatud maksudeklaratsioonidele ja muudele tulu tekkimist kajastavatele dokumentidele. Toodete müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist

kajastatakse teenuse osutamisel, lähtudes valmidusastme meetodist. Intressitulu arvestatakse tekkepõhiselt sisemise intressimäära alusel.

#### Kulude arvestus

Kulusid kajastatakse tekkepõhiselt. Põhivara või varude soetamisel tasutud mittetagastatavad maksud ja lõivud, sh käibemaks, mida ei saa arvata sisendkäibemaksuks, kajastatakse soetamishetkel kuluna tulemiaruanne kirjel Muud tegevuskulud.

#### Eelarve täitmise aruanne

Eelarve täitmise aruanne ja tulemiaruanne ei ole võrreldavad nende koostamisel erinevate arvestuspõhimõtete tõttu:

- 1) eelarve täitmise aruanne on koostatud kassapõhise printsiibi järgi, tulemiaruanne on koostatud tekkepõhise printsiibi järgi;
- 2) kaupade ja teenuste ostmisel kaasnev tagasimaksmisele mittekuuluv käibemaks kajastatakse eelarve täitmise aruandes kaupade ja teenuste maksumusega, kuid tulemiaruanne real "maksu- ja lõivukulud";
- 3) tulemiaruanne kajastab põhivara amortisatsioon, mida eelarve täitmise aruandes ei ole.

#### Seotud osapooled

Seotud osapoolteks loetakse aruandekohustuslase valitseva ja olulise mõju all olevad sihtasutused, mittetulundusühingud ja äriühingud, Surju Vallavolikogu ja Surju Vallavalitsuse liikmed ning asutuste juhid, kellele on antud õigus iseseisvalt lepinguid sõlmida, valitseva mõju all olevate sihtasutuste, mittetulundusühingute ja äriühingute nõukogude ja juhatuste liikmed, kõigi eelpool loetletud tegev- ja kõrgema juhtkonna liikmete lähedased pereliikmed, samuti ka nende valitseva ja olulise mõju all olevad sihtasutused, mittetulundusühingud ja äriühingud.

#### Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastatakse olulisi varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolusid, mis ilmnesid bilansi kuupäeva, 31. detsembri 2013 ja aruande koostamise kuupäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

## Lisa 2 Raha ja selle ekvivalendid

Kirjel Raha ja pangakontod on kajastatud raha jääk kassas ning pankades avatud arvelduskontodel ning tähtajalistel hoiustel

	eurodes	
	31.12.2013	31.12.2012
Sularaha	606	736
Arvelduskontod pankades	51982	44583
Tähtajalised deposiidid	50000	120000
<b>Kokku</b>	<b>102588</b>	<b>165319</b>

Aruandeperioodil saadi arvelduskontodelt 1663 eurot intressitulu, 2012.aastal oli intressitulu 1909 eurot.

## Lisa 3 Maksud

eurodes

### a) Maksunõuded

	Lühiajalised nõuded seisuga 31.12.2012	Aruandeperioodil arvestatud laekumised tulu	Lühiajalised nõuded seisuga 31.12.2013
Tulumaks	40 962	436 297	430 569
Maamaks	0	150 881	142 035
<b>Kokku</b>	<b>40 962</b>	<b>587 178</b>	<b>572 604</b>

	Lühiajalised nõuded seisuga 31.12.2011	Aruandeperioodil arvestatud laekumised tulu	Lühiajalised nõuded seisuga 31.12.2012
Tulumaks	38 690	416 350	414 078
Maamaks	1 677	123 307	132 351
<b>Kokku</b>	<b>40 367</b>	<b>539 657</b>	<b>546 429</b>

	31.12.2013	31.12.2012
Saadud maamaksu ettemaksed	<b>0</b>	<b>7 357</b>

### b) Maksuvõlad

	kohustused arvestatud seisuga 31.12.2012	tasutud	kohustused seisuga 31.12.2013
Sotsiaalmaks	14 109	126 263	129 317
Füüsilise isiku tulumaks	6 998	58 186	59 847
Töötuskindlustusmaksed	1 635	10 311	11 032
Kogumispensioni maksed	498	4 282	4 398

Erisoodustuste ja ettevõtja tulumaks	15	217	222	10
<b>Kokku</b>	<b>23 255</b>	<b>199 259</b>	<b>204 816</b>	<b>17 698</b>

	Lühiajalised kohustused seisuga 31.12.2011	Aruandeperioodil arvestatud tasutud	Lühiajalised kohustused seisuga 31.12.2012
Sotsiaalmaks	11 445	122 202	14 109
Füüsilise isiku tulumaks	5 310	54 177	6 998
Töötuskindlustusmaksed	1 294	13 900	1 635
Kogumispensioni maksed	294	4 157	498
Erisoodustuste ja ettevõtja tulumaks	18	211	15
<b>Kokku</b>	<b>18 361</b>	<b>194 647</b>	<b>23 255</b>

#### Lisa 4 Sihtfinantseerimise nõuded

eurodes

	31.12.2013	31.12.2012
Pärnu Keskraamatukogu - raamatukogu raamatute eest	0	67
SA Keskkonnainvesteeringute Keskus - Surju keskasula kanalisatsiooni renoveerimine	0	3388
<b>Kokku</b>	<b>0</b>	<b>3455</b>

#### Lisa 5 Muud nõuded ja ettemaksed

eurodes

	31.12.2013	31.12.2012
Nõuded vee erikasutus- ja saastetasude eest	489	483
Ettemaksed kaupade ja teenuste eest	0	2601
<b>Kokku muud nõuded ja ettemaksed</b>	<b>489</b>	<b>3084</b>

#### Lisa 6 Osalused tütarettevõtjates

Surju Vallavalitsus omab 100%-list osalust OÜ-s VEKSO.

#### Osaluse kajastamine

eurodes

	2013.a.	2012.a.
Osalus perioodi alguses	4465	5938
Tulem kapitaliosaluse meetodil	-609	-1473
Osalus perioodi lõpus	3856	4465

**Lisa 7 Saadud ettemaksed ja muud kohustused**

eurodes

	31.12.2013	31.12.2012
<b>a) Sihtfinantseerimiseks saadud ettemaksed</b>		
Ettevõtluse Arendamise SA - hajaasustuse veeprogramm	9521	5556
SA Archimedes - Surju Põhikooli Comeniuse projekt	1697	16000
<b>Kokku</b>	<b>11218</b>	<b>21556</b>

**b) Saadud ettemaksed**

eurodes

	31.12.2013	31.12.2012
Saadud ettemaksed hoolduskoha maksumuse ja kommunaalteenuste eest	472	536

**c) Muud kohustused**

eurodes

	31.12.2013	31.12.2012
Hooldekodu hoolealustelt kinnipeetud ülekandmisele kuuluvad summad	7	0

**Lisa 8 Kinnisvarainvesteeringud**

eurodes

Seisuga 31.12.2013.a. on kinnisvarainvesteeringutena arvel elanikele üüritavad korterid soetusmaksumuses 29 179 eurot

<u>Aasta algul</u>	2013.a.	2012.a.
Soetusmaksumus	29 179	26 679
Akumuleeritud kulum	-4 272	-3 713
Jääkmaksumus	24 907	22 966
<u>Aruandeperioodi liikumised</u>		
Soetused ja parendused	28 718	2 500
Aasta kulum	-769	-559
Müük		
Müüdud vara kulum		
<u>Aasta lõpul</u>		
Soetusmaksumus	57 897	29 179
Akumuleeritud kulum	-5 041	-4 272
Jääkmaksumus	52 856	24 907

**Lisa 9 Materiaalne põhivara**  
eurodes

	Maa	Hooned ja rajatised	Masinad ja seadmed	Muu põhi- vara	Lõpeta- mata tööd ja ette- maksed	Kokku
<b>Jääk 31.12.2012</b>						
Soetusmaksumus	10 777	3 011 773	45 503	26 562	247 076	3 341 691
Akumuleeritud kulum	0	-722 365	-42 117	-22 403	0	-786 885
Põhivara jääkväärtus	10 777	2 289 408	3 386	4 159	247 076	2 554 806
<b>Aruandeperioodi liikumised</b>						
Soetused ja parendused		139 024			78 508	217 532
Amortisatsioon		-92 255	-1 032	-2 360		-95 647
Müük						0
Mahakandmine			-3 307			-3 307
Ümberklassifitseerimine		323 559			-323 559	0
Mahakantud vara kulum			3 307			3 307
Müüdud vara kulum						0
<b>Jääk 31.12.2013</b>						
Soetusmaksumus perioodi lõpus	10 777	3 474 356	42 196	26 562	2 025	3 555 916
Akumuleeritud kulum perioodi lõpus	0	-814 620	-39 842	-24 763	0	-879 225
Jääkväärtus perioodi lõpus	10 777	2 659 736	2 354	1 799	2 025	2 676 691
<hr/>						
	Maa	Hooned ja rajatised	Masinad ja seadmed	Muu põhi- vara	Lõpeta- mata tööd ja ette- maksed	Kokku
<b>Jääk 31.12.2011</b>						
Soetusmaksumus	10 777	2 983 622	45 503	26 562	3 828	3 070 292
Akumuleeritud kulum	0	-646 685	-39 380	-19 112	0	-705 177
Põhivara jääkväärtus	10 777	2 336 937	6 123	7 450	3 828	2 365 115
<b>Aruandeperioodi liikumised</b>						
Soetused ja parendused		28 151			243 248	271 399
Amortisatsioon		-75 680	-2 737	-3 291		-81 708
Müük						0
Mahakandmine						0
Ümberklassifitseerimine						0
Mahakantud vara kulum						0
Müüdud vara kulum						0
<b>Jääk 31.12.2012</b>						
Soetusmaksumus perioodi lõpus	10 777	3 011 773	45 503	26 562	247 076	3 341 691
Akumuleeritud kulum perioodi lõpus	0	-722 365	-42 117	-22 403	0	-786 885
Jääkväärtus perioodi lõpus	10 777	2 289 408	3 386	4 159	247 076	2 554 806



## Lisa 10 Laenukohustused

eurodes

### Järelejäänud tähtaja järgi

Laenukohustus seisuga 31.12.2013	Tähtajaga kuni 1 aasta	Tähtajaga 1-2 aastat	Tähtajaga 2-3 aastat	Tähtajaga 3-4 aastat	Tähtajaga 4-5 aastat	Tähtajaga üle 5 aasta	Kokku
Pangalaen	14 998	12 636	11 569	0	0	0	39 203
Kokku	14 998	12 636	11 569	0	0	0	39 203
sh lühiajalised kohustused		14 998					
pikaajalised kohustused		24 205					

Laenukohustus seisuga 31.12.2012	Tähtajaga kuni 1 aasta	Tähtajaga 1-2 aastat	Tähtajaga 2-3 aastat	Tähtajaga 3-4 aastat	Tähtajaga 4-5 aastat	Tähtajaga üle 5 aasta	Kokku
Pangalaen	3 545	2 362	0	0	0	0	5 907
Kokku	3 545	2 362	0	0	0	0	5 907
sh lühiajalised kohustused		3 545					
pikaajalised kohustused		2 362					

### Informatsioon laenulepingute kaupa

Laenu andja	Lõpptähtaeg	Intressimäär	Alusvaluuta	Jääk		Intressikulu	
				31.12.2013	31.12.2012	31.12.2013	31.12.2012
SEB Pank	26.07.2014	3,05%EUR		2362	5907	131	269
SEB Pank	31.07.2021	1,91%EUR		36841	0	434	0
Kokku				39203	5907	565	269

## Lisa 11 Kaupade ja teenuste müük

eurodes

	2013.a.	2012.a.
Tulud haridusalasest tegevusest	29 752	18 296
Tulud kultuurialasest tegevusest	784	
Hooldekodu tulud	81 496	79 194
Erivajadustega inimeste riiklik hoolekanne	4 714	4 258
Saunateenused	795	918
Tulud üldvalitsemisest	207	222
Tulud majandustegevusest	27 117	16 032
<b>Kokku kaupade ja teenuste müük</b>	<b>144 865</b>	<b>118 920</b>

### Lisa 12 Muud tulud

eurodes

	2013.a.	2012.a.
Kasum põhivara müügist	0	2000
Vee erikasutustasud	1168	889
Saastetasud jäätmete viimisel keskkonda	601	366
<b>Kokku muud tulud</b>	<b>1769</b>	<b>3255</b>

### Lisa 13 Saadud toetused

eurodes

a) Saadud sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	2013.a.	2012.a.
Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium - teede korrashoid	33830	21668
SA Archimedes - Surju Põhikooli Comeniuse projekt	14303	
Tiigrihüppe SA		11000
Hariduse Infotehnoloogia SA	1000	
EAS - hajaasustuse veeprogramm	3859	10069
Põllumajandusministeerium - koolipiim, koolipuuviili	2518	1888
Rahandusministeerium - õppelaenu kustutamine	1375	1340
Eesti Töötukassa - toetus töötü töölevõtmiseks hooldekodus		1178
Kultuurkapital - rahvamajale projektideks	410	316
Maavalitsus- ujumise algõpetus	208	240
Pärnu Õpilasmaleva MTÜ - õpilasmaleva toitlustamiseks	300	423
Pärnu Keskraamatukogu - raamatud raamatukogule	1630	1660
SA Keskkonnainvesteeringute Keskus - kooli keskkonnaprojekt		2678
SA Keskkonnainvesteeringute Keskus - lasteaia keskkonnaprojekt		1498
SA Keskkonnainvesteeringute Keskus - ohtlike jäätmete kogumise projekt		972
Kultuuriministeerium - Raamatukogule sülearvuti		302
Eesti Rahvatantsu ja Rahvamuusika Selts - tantsupeoks	300	240
Kultuuriministeerium - kooli projekt "Teater maale"	216	
Eesti Kooriühing - Surju naiskoorile laulupeoks	300	
Eesti Kooriühing - Surju Põhikool		170
Eesti Male Toetusühing - Surju Põhikoolile maleüritusteks		150
Sotsiaalministeerium - matusetootus	191	
<b>KOKKU:</b>	<b>60440</b>	<b>55792</b>
<b>b) Saadud sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks</b>	<b>2013.a.</b>	<b>2012.a.</b>
SA Keskkonnainvesteeringute Keskus - Surju keskasula kanalisatsioonisüsteemi renoveerimise projekt	68297	211903
Ettevõtluse Arendamise SA - hooldekodu maaküttele üleviimiseks	18400	
OÜ Vesiehitus - teede renoveerimine	7582	
<b>KOKKU</b>	<b>94279</b>	<b>211903</b>

### c) Saadud muud toetused

Vastavalt iga-aastasele riigieelarveseadusele kantakse riigieelarvest kohalike omavalitsuste tasandusfondi, hariduskuludeks, haridus- ja kultuuritöötajate palkadeks

ning toimetulekutoetusteks kehtestatud valemite alusel kindlaksmääratud summa, mille täpsemat kulutamist riik ei jälgi. Vastavalt üldeeskirjale liigitatakse nimetatud toetus mittesihotstarbeliseks ning kajastatakse kassapõhiselt tuluna.

Aruandeperioodil laekus Surju Vallavalitsusele riigieelarvest nimetatud toetusi kogusummas **253 306** eurot ja 2012.a. **258 533** eurot.

#### Lisa 14 Antud toetused

eurodes

<b>a) Sotsiaaltoetused</b>	<b>2013.a.</b>	<b>2012.a.</b>
Ravikindlustustoetused (ajutise töövõimetus hüvitised)		410
Toimetulekutoetused	23785	22418
Õppetoetused	35814	33026
Toetused puuetega inimestele ja nende hooldajatele	1259	789
Peretoetused	7312	6850
Toetused vanuritele	1036	310
<b>Kokku sotsiaaltoetused</b>	<b>69206</b>	<b>63803</b>
<b>b) Tegevuskulude sihtfinantseerimine</b>	<b>2013.a.</b>	<b>2012.a.</b>
Pärnumaa Omavalitsuste Liit	2862	3374
Surju-Ilvese küla Selts MTÜ	300	
Ristiküla Külaselts	400	540
Jaamaküla Seltsing	150	
Kikepera Selts MTÜ	300	
Pärnumaa Spordiliit	299	
Pärnumaa Ettevõtlus- ja Arenduskeskus SA	77	220
Mai Apteek OÜ	1150	959
Metsaääre Küla Selts MTÜ	121	400
Interinx OÜ	460	384
Kõveri Arengukeskus MTÜ		100
	<b>6119</b>	<b>5977</b>
<b>c) Mittesihotstarbeline finantseerimine</b>	<b>2013.a.</b>	<b>2012.a.</b>
Liikmemaksud omavalitsuste liitudele	<b>3884</b>	<b>3687</b>

#### Lisa 15 Tööjõukulud

eurodes

Tegevusvaldkond	2 013		2 012	
	Töötajate keskmine arv	Töötasukulud	Töötajate keskmine arv	Töötasukulud
Haridus	29,31	224 929	29,01	212 643
Sotsiaal	7,50	37 474	7,50	36 994
Vaba aeg, kultuur	3,25	18 713	3,25	18 420

Elamu- ja kommunaalmajandus	1,00	4 159	1,00	3 927
Heakord	0,21	894	0,50	1 503
Vallavalitsus	6,50	58 261	6,50	56 259
Volikogu		2 907		2 884
<b>Kokku töötajate arv ja töötasukulu</b>	<b>47,77</b>	<b>347 337</b>	<b>47,76</b>	<b>332 630</b>

Töötajate arvuna on esitatud keskmine töötajate arv taandatuna täistööajale. Ajutiste töölepingute korral ei ole töötajate arvu leitud. Ajutiste töölepingute alusel arvestatud töötasukulud moodustasid aruandeperioodil **29 551** eurot ja võrreldaval perioodil **25 362** eurot.

### Lisa 16 Kasutusrent

eurodes

a) välja renditud hoonete osad

	31.12.2013	31.12.2012
Soetusmaksumus	84 747	84 747
Akumuleeritud kulum	16 757	15 062
Jääkmaksumus	67 990	69 685

Saadud tulu	2013.a.	2012.a.
Rent	811	454
Küte	5 014	6 003
Elekter	1 956	1 851

b) kasutusrendile võetud

aruandeperioodil tasutud	2013.a.	2012.a.
Sõiduauto Peugeot Partner XT		
Buss Ford Transit	11 406	11 676
<u>järgnevatel perioodidel tasumisele kuuluv</u>		
Buss Ford Transit (3 a)	27 102	

### Lisa 17 Tehingud seotud osapooltega

eurodes

Vallavalitsus loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole otsustele. Seotud osapooled on tütarettevõtte, volikogu ja vallavalitsuse liikmed, asutuste juhid ning eelnevalt kirjeldatud isikute lähisugulased ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted.

seotud osapool	osapoole kirjeldus	2013.a.		2012.a.	
		ost	müük	ost	müük
OÜ VEKSO	tütarettevõtte	17 931	0	26 648	0
Aivo Rist	OÜ VEKSO juhatuse esimees	1 173	0	1 622	0

Kalev Lillemets	volikogu liige	335	0	125	0
-----------------	----------------	-----	---	-----	---

Saldod osapooltega:

seotud osapool	osapoole kirjeldus	31.12.2013	31.12.2012
----------------	--------------------	------------	------------

OÜ VEKSO	tütarettevõtte	1 238	739
----------	----------------	-------	-----

Lühiajalised kohustused kokku		1 238	739
-------------------------------	--	-------	-----

Lisaks on seotud osapoolteks, milles volikogu ja vallavalitsuse liikmed ning asutuste juhid omavad omandiõigust alates 20%-st või hääleõigust nende üksuste juhtimises nõukogude ja juhatuste kaudu alates 20%-st, ka järgmised üksused:

OÜ Surju PM	Volikogu aseesimehega seotud äriühing
OÜ Surju Õli	Volikogu aseesimehega seotud äriühing
OÜ Hundimõisa	Volikogu esimehega seotud äriühing
OÜ Surju Tervisekeskus	Surju Valla Hooldekodu Videvik juhatajaga seotud äriühing

Nende üksustega ei ole aruandeaastal ega ka sellele eelnenud aastal turuhinnast erinevaid tehinguid tehtud.

## Lisa 18 Selgitused eelarve täitmise aruande kohta

### *Põhitegevuse tulud*

2013. aasta esialgne tulude eelarve maht oli 939 850 eurot. Aasta jooksul on lisaelarvetega lisatud täiendavaid tulusid 37 552 eurot eeskätt sihtotstarbeliste laekumiste tõttu. Suurendatud on füüsilise isiku tulumaksu eelarvet 5 000 euro võrra kavandatust suurema laekumise tõttu. Täpsustatud on teede korrashoiuks saadavat sihtotstarbelist laekumist Majandus- ja kommunikatsiooniministeeriumilt 8 830 euro võrra ja tasandusfondi laekumist 5 129 euro võrra.

Põhitegevuse tulusid laekus 104,5% eelarvest.

### *Põhitegevuse kulud*

Põhitegevuse kulude eelarve esialgne maht oli 2013. aastal 925 993 eurot. Täiendavalt lisati eelarvesse aasta jooksul 17 412 eurot. Kulude eelarve suurendamine oli seotud eeskätt täiendava projektide sihtfinantseerimisega.

Põhitegevuse kulude eelarve täideti 98,2%.

Ülekulu üksikute tegevusalade lõikes oli tingitud küttekulude suurenemisest ja on kaetud ülelaekuvate tuludega.

Riikliku toimetulekutoetuse eelarvest suurem kulu 3 210 eurot on kaetud sihtotstarbelise laekumisega.

### *Investeermistegevus*

Investeermistegevuse esialgne eelarve oli 2013. aastal –210 037 eurot, lõplik eelarve –194 447 eurot. Oluline muudatus oli Surju Põhikooli investeeringute eelarve kavandatust vähenemine 180 000 euro võrra seoses maakütte projektist loobumisega. Otsustati Surju Põhikooli ja Lasteaia üleviimine õliküttelt hakkepuidu küttele. See on kavas teostada 2014. aastal.

Seoses eelnimetatuga vähendati Keskkonnainvesteeringute Keskuse SA-lt saadava toetuse eelarvet 108 315 euro võrra. Ettevõtlike Arendamise Sihtasutuselt saadi täiendavat toetust 18 400 eurot Hooldekodu-Tervisekeskuse maaküttele üleviimiseks.

Teede renoveerimise eelarvet suurendati 90 000 euro võrra seoses Surju keskasula teede mustkatte uuendamisega.

Investeeringustegevuse eelarve täitmine kokku oli 98,3%.

*Finantseerimistegevus*

Finantseerimistegevuse 2013. aasta esialgne eelarve oli 92 300 eurot, täpsustatud eelarve 67 000 eurot, täitmine oli 49,7%.

Vähenes pangalaenu võtmise vajadus esialgse kavandatuga võrreldes –60 000 eurot.

*Likviidsete varade muutus* 2013. aasta jooksul oli –62 731 eurot.

## Lisa 19

### RESERVFONDI KASUTAMISE ARUANNE

eurodes

<b>Eraldus eelarvest reservfondi:</b>		<b>14 400</b>
<b>Reservfondist raha eraldamine vallavalitsuse korraldusega nr 145 19.09.2013</b>		
tunnus	nimetus	
<b>08102</b>	<b>Spordiüritused</b>	<b>700</b>
<b>Kokku:</b>		<b>700</b>
<b>Reservfondi jääk seisuga 31.12.2013</b>		<b>13 700</b>

## SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Surju Vallavolikogule

Oleme auditeerinud Surju Vallavalitsuse raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilansi seisuga 31. detsember 2013, tulemiaruanne, netovara muutuste aruanne, rahavoogude aruanne ja eelarve tulude ja kulude täitmise aruanne eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud lehekülgedel 10 kuni 30.

### **Juhtkonna kohustus raamatupidamise aastaaruande osas**

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

### **Vandeaudiitori kohustus**

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnäitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitikate asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

### **Arvamus**

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Surju Vallavalitsuse finantsseisundit seisuga 31. detsember 2013 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust, rahavoogusid ja eelarve täitmist kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Eve Antsu  
Vandeauditori number 79  
Allika Audiitor OÜ  
Audiitorettevõtja tegevusloa number 132  
Pärnu, Papiniidu 52-1  
21.05.2014



## **ALLKIRJAD MAJANDUSAASTA ARUANDELE**

Surju valla 31.12.2013 lõppenud majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest ja audiitori järeldusotsusest.

Majandusaasta aruande on koostanud Surju Vallavalitsus.

Majandusaasta aruande on kinnitanud Surju Vallavolikogu oma 22. mai 2014.a. otsusega nr 19. Vastav otsus kuulub käesoleva majandusaasta aruande juurde.

Jaanus Männik    vallavanem                    22.05.2014

Kadri-Aija Viik    volikogu esimees                    22.05.2014



# SURJU VALLAVOLIKOGU

## OTSUS

Surju

22. mai 2014 nr 19

Surju valla 2013. majandusaasta  
aruande kinnitamine

Otsus võetakse vastu „Kohaliku omavalitsuse korralduse seaduse“ § 22 lõike 1 punkti 1 ja „Kohaliku omavalitsuse üksuse finantsjuhtimise seaduse“ § 29 lõike 11, Surju Vallavolikogu 30. mai 2013 määruse nr 7 "Surju valla põhimäärus" § 73 lõike 2, revisjonikomisjoni ja vandeaudiitor Eve Antsu aruande alusel.

1. Kinnitada Surju valla 2013. majandusaasta aruanne: (lisatud otsusele).

2. Otsust on õigus vaidlustada 30 päeva jooksul, arvates päevast, millal valet esitada õigustatud isik otsusest teada sai või oleks pidanud teada saama, esitades vaide Surju Vallavolikogule haldusmenetluse seadusega vaidmenetlusele kehtestatud korras. Otsuse peale on kaebeõigusega isikul õigus esitada kaebus Tallinna Halduskohtule halduskohtumenetluse seadustiku §-s 46 sätestatud tähtaegadel ja halduskohtumenetluse seadustikus sätestatud korras

3. Otsus jõustub teatavastegemisest.

Kadri – Aija Viik  
Volikogu esimees



# SURJU VALLAVALITSUS

## ISTUNGI PROTOKOLL

Surju

13. mai 2014 nr 9

### **Päevakorrapunkt 5**

Eelnõude arutelu

#### **5.9 Surju valla 2013. majandusaasta aruande heakskiitmine**

(J. Männik, A. Lillemaa, E. Tilk)

Ette kandis vallavanem Jaanus Männik

OTSUSTATI: vastavalt „Kohaliku omavalitsuse üksuse finantsjuhtimise seaduse“ § 29 lõikele 11, kiita heaks Surju valla 2013. majandusaasta aruanne ja esitada volikogule kinnitamiseks otsuse eelnõu „Surju valla 2013. majandusaasta aruande kinnitamine“

Jaanus Männik  
Vallavanem

Mare Kütt  
Vallasekretär